

4 ALBERT EMBANKMENT LONDON SE1 7SR

Telephone: +44 (0)20 7735 7611 Fax: +44 (0)20 7587 3210

SLS.14/Circ.452 19 March 2012

INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE SAFETY OF LIFE AT SEA, 1974

Equivalent arrangement accepted under regulation I/5

Shipside doors used for pilot transfer

Communication by the Government of Germany

The Secretary-General of the International Maritime Organization has the honour to transmit herewith the text of a communication by the Government of Germany in respect of shipside doors used for pilot transfers in accordance with SOLAS regulation III/23.1.5, accepted under regulation I/5 of the above Convention.

The Secretary-General would be grateful if steps could be taken to bring this information to the attention of the appropriate authorities.



Bundesministerium für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung • Postfach 20 01 00, 53170 Bonn

The Secretary General International Maritime Organisation 4 Albert Embankment London SE1 7SR

Subject: Equivalent arrangements accepted under SOLAS regulation I/5 equivalent arrangements, SLS 14/Circ.

Our file no.: 62321.3/1-SOLAS-Kap V/19, SLS

Date: Bonn, 08/03/2012

Page 1 out of 1

Your Excellency,

In accordance with SOLAS in terms of the provision of SOLAS regulation I/5, the Government of Germany should like to inform all Contracting Governments of the acceptance of existing arrangements and equipments, i.e. the German Government allows ships to continue their operation with the existing shipside doors for pilot transfer opening upwards and outwards, so that they are not required to convert these side doors as stipulated by the amended SOLAS regulation III/23.1.5.

I should be grateful if the enclosed statement were circulated to all Contracting Governments and if steps could be taken to bring this information to the attention of the appropriate authorities.

For the Federal Ministry of Transport, Building and Urban Affairs

allfu. Poracle

Yours faithfully

Hans-Heinrich Callsen-Bracker

HAUSANSCHRIFT Robert-Schuman-Platz 1 53175 Bonn

POSTANSCHRIFT Postfach 20 01 00 53170 Bonn

TEL +49 (0)228 99-300-4636 FAX +49 (0)228 99-300-974636

ref-ls23@bmvbs.bund.de www.bmvbs.de



Statement by the Government of Germany

Equivalent arrangements accepted under SOLAS regulation I/5

Shipside doors used for pilot transfer

The Government of Germany accepted under SOLAS regulation I/5 equivalent arrangements for shipside doors used for pilot transfer for the following ships:

DRESDEN EXPRESS	IMO 8902553
HOECHST EXPRESS	IMO 8902565
KIEL EXPRESS	IMO 8902539
LEVERKUSEN EXPRESS	IMO 8902541
LUDWIGSHAFEN EXPRESS	IMO 8902577
ESSEN EXPRESS	IMO 9036909
PARIS EXPRESS	IMO 9038919
STUTTGART EXPRESS	IMO 9038907

Details

RESOLUTION MSC.308(88) IMO adopted among others amendments to SOLAS Chapter V "Safety of Navigation". This includes an amendment to regulation 23 - Pilot transfer arrangements. The revised regulation requires in paragraph 5 that shipside doors used for pilot transfer shall not open outwards and states in the new paragraph 1.5 that ships constructed before 1 January 1994 shall comply with paragraph 5 not later than the first survey on or after 1 July 2012.

The a.m. ships were constructed before 1993 and are a series of similar ships. All of them are equipped with shipside doors for pilot transfer. The doors were designed in such a way that they open outwards and are lifted upwards when opened.

Accepted equivalent arrangement

The a.m. ships are allowed to continue their operation with the existing shipside doors for pilot transfer opening upwards and outwards and it is not required to convert these side doors as stipulated by the amended SOLAS regulation III/23.1.5.

Review

In accepting the equivalent arrangement the Administration has considered the following facts:

- 1. The shipside doors on the a.m. ships are lifted upwards and in their final position have a distance of approximately 5.70 metres to the sea surface, measured at design draft. The position of these opened side doors minimizes the risks for approaching pilot boats.
- 2. The German pilot association "Elbe-Pilots" were contacted to get information about their experience with the use of the relevant side doors. Pilots of this association board the a.m. ships regularly when they call at the port of Hamburg. The pilot association confirmed that in practice no problems had ever occurred regarding the upward and outward opening shipside doors even when the pilots were boarding from large pilot tenders.
- 3. An investigation revealed that no accidents in connection with the use of the shipside doors for pilot transfer on a.m. ships were reported since the ships were delivered from the shipyard to the owners.